

8 Yb]n'i bXUj 'Xfc\h'F ØW_Y\ f'ni a 'J Z6 Ghi hh[Ufh'ni 'gWY]hYfb

8 Yb]n'i bXUj 'Ai » Yfh'g]W\ 'ni 'gY]bYa 'K YW\gY`k i bgW\ 'ni a
J Z6 'Ghi hh[Ufh'i bX'_f]h]g]Yfh'6f][\hcb 'ZØf'ZY\`YbXY
K YfhgW\Àhni b["

8]Y`Ub[YgdUbbhY`G]hi Uh]cb'fi bX'i a '8Yb]n'i bXUj 'i bX`XYb`J Z6
Ghi hh[Ufh'k]fZh'b]W\h'bi f': fU[Yb'ni 'gY]bYa 'a Ø[`]W\Yb`K YW\gY`
Ui Z'gcbXYfb`VY`Yi W\hYh'Ui W\`h]YZfY`DfcV`Ya Y`ja
: i » VU``[YgW\ÀZhi bX`X]Y`GW\k]Yf][_Y]hYb`† b[Yf`HU`YbhYž`X]Y
K YfhgW\Àhni b['ni `Yf\U`hYbž`X]Y`g]Y`j YfX]YbYb"

K YfhgW\Àhni b[`]a : i » VU``. '9]b`gY`hYbYg`; i h

8 Yb]n'i bXUj ž`XYf`]b`XYf`YhnhYb`GU]gcb`Y]bY`VYY]bXfi W_YbXY
6`]Ubn'j cb`%-`HcfYb`i bX`%\$`J cf`U[Yb`ZØf`XYb`J Z6`Ghi hh[Ufh
k À\ fYbX`gY]bYf`@Y]\Y`j cb`6f][\hcb`/`' < c] Y`5`V]cb`Yfn]Y`hYž
Ài » Yfh`]b`Y]bYa `Mci Hi VY!`hYfj]Yk`gW\UfZY`?f]h]_`Ua`'l a [Ub[
a]h]\a`Xi fW\`XYb`DfYa]Yf!`@YU[i Y!`?`i V" `W\`UVY`ja`YhnhYb
»\f`j cb`6f][\hcb`b]Y`f]W\h][`K YfhgW\Àhni b[`VY`_ca`a Yb" `9g`\Uh
g]W\`b]Ya UbX`i a`'a]W\`[Y`Øa`a Yfh`ž`VY`_U[h`XYf`GhØfa`Yf" `8]YgY
Ÿi » Yfi b[Yb`k YfZYb`': fU[Yb`Ui Zz`k]Y`J YfY]bY`X]Y`@]ghi b[Yb`] \fYf
Gd]Y`Yf`UbYf`_YbbYb`i bX`i bhYfghØhnYb"

8 Yf`J Z6`Ghi hh[Ufh`U`g`K i bgW\ n]Y`

I bXUj `U`h`XYi h`]W\`[Ya`UW\hž`XUgg`Yf`Y]bY`F ØW_Y\ f'ni a `J Z6
Ghi hh[Ufh'a`Y\ f`U`g`bi f`k ØbgW\h" `8 Yf`B Uh]cbU`gd]Y`Yf`g]Y\ h]b`XYa
?`i V`Y]bY`DYfgdY`_hj`Yž`X]Y`k Y]h`ØVYf`XYb`gdcfh`]W\Yb`9fZc`[
\]bUi g[Y\h" `8 Ug`\Uh'a`]f`[YnY][hž`Ghi hh[Ufh'k]``a`]W\`i bVYX]b[h
\UVYb`ž`gU[h`Yf`i bX`\c`Zz`h`Ui Z`Y]bY`9]b][i b[`nk`]gW\Yb`XYb`?`i Vg"

Gc`hY`XYf`HfUbgZYf`YXcW`gWY]hYfbžk ØfXY`Yf`X]Y`GUWY`U`g
V]hhYf`i bX`gWUXY`Ya dZ]bXYbžXU`Yf`g]W`]b`Ghi hh[Ufh`ni \Ui gY
ZØ\`Y"

:]bUbn]Y`Y`< ØfXYb`i bX`J Yf\ UbX`i b[Yb

8]Y`Z]bUbn]Y`Y`8]g_fYdUbn`nk]gWYb`XYa`J Z6`Ghi hh[Ufh`i bX
6f][\hcb`]gh`Y]b`nYbhfU`Yf`Di b_h`XYf`J Yf\ UbX`i b[Yb`"6Yf]W`hYb
ni Zc`[Y`k Uf`Ghi hh[Ufh`VYfY]hž`Y]bY`5V`ØgYgi a a Y`nk]gWYb`&+
i bX`" \$`A`j`]cbYb`9i fc`Ubni V]YhYbžk Ug`j cb`XYb`9b[`AbXYfb
YXcW`UV[Y`Y\b`h`k`i`fXY`"æ a Yf\]b`V`Y]Vh`UVni k UfhYbž`cV`X]Y
VY]XYb`J YfY]bY`]b`bU\Yf`Ni _i bZh`Y]bY`9]b][i b[`Yfn]Y`Yb`_ØbbYb
cXYf`cV`XYf`J Z6`g]W`bUW`5`hYfbUh]j Yb`i a gY\Yb`a`i`gg"

8]Y`F`c`Y`j`cb`HfU]bYfYb`hk]W`_`i`b[`Yb

9]b`k`Y]hYfYf`5gdY`_hž`XYf`X]Y`G]hi Uh]cb`]b`6f][\hcb`VYhf]Zhž`]gh`X]Y
9fbYbbi b[`j`cb`: UV]Ub`< ØfnY`Yf`U`g`bYi Ya`HfU]bYf`XYg`7`i`Vg`]a
ž`]"< ØfnY`Yfž`XYf`ni`j`cf`XYb`: 7`Gh`"DUi`_`ni`Y]bYa`5i`Zgh]Y[
ZØ\`fhYž`_ØbbhY`X]Y`HYUa`XmbUa`_]`j`Yf`AbXYfb`i`bX`a`Ø[`]W`Yfk`Y]gY
Ui`W`9b`hgW`Y]Xi`b[`gdfcnYggY`\]bg]W`h`]W`XYf`Gd]Y`YfhfUbgZYfg
VYY]bZi`ggYb`":]bXYh`i`bXUj`gW`]Y»`]W`b]W`h`XYb`K`Y[`ni`fØW`
ni`a`J`Z6`ž`_ØbbhY`X]Yg`Ui`W`ZØf`< ØfnY`Yf`Y]bY`7`\UbW`VYXYi`hYbž
gY]bY`J`]g]cb`ZØf`X]Y`J`YfY]bgni`_i`bZh`ni`[`YghU`hYb"

8 Yf`6`]W`_]b`X]Y`Ni`_i`bZh

I b[YUW`hYh`XYf`U`_hi`Y`Yb`i`b[`Yk`]gg\Y]h`V`Y]Vh`ghY`Ybž`XUgg`XYf
: i`»`VU`"b]W`h`bi`f`j`cb`k`]fhgW`UZh]W`Yb`: U`_hcfYbž`gcbXYfb`Ui`W`
j`cb`dYfgØb`]W`Yb`6Yn]Y\i`b[`Yb`i`bX`5bgdfØW`Yb`XYf`Gd]Y`Yf
[`YdfÄ[`h`]gh`": Øf`i`bXUj`[`]h`Ygž`X]Y`G]hi Uh]cb`UVni`k`UfhYbž
k`Ä`fYbX`Ghi hh[Ufh`g]W`i`a`Y]bY`_`UfY`Ni`_i`bZh`VYa`Ø`hž`X]Y
a`Ø[`]W`Yfk`Y]gY`Ui`W`UbXYfY`Gd]Y`Yf`]bg`J`]g]Yf`bY`a`Yb`_ØbbhY`
K`Ybb`XYf`K`YW`gY`gW`Y]hYfhž`k`]fX`XYf`: c`_i`g`Ui`Z`X]Y
9b`hk`]W`_`i`b[`Yb`VY]`6f][\hcb`i`bX`XUg`9b[`U[`Ya`Yb`h`ZØf`X]Y`Y][`YbYb
5a`V]h]cbYb`ZØf`XYb`hU`Yb`h]YfhYb`GhØfa`Yf`Yb`hgW`Y]XYbX`gY]b"

8]Y'_ca a YbXYb'HU[Y'k YfXYb'nY][Ybž'cV'XYf'K YWgY`ni a 'J Z6
Ghi hh[Ufh: fØW hY'hfU[Yb'k]fX'cXYf'cV'I bXUj 'k Y]hYf\]b'gY]bY
: Å\[_Y]hYb']b'XYf'DfYa]Yf'@YU[i Y'i bhYf'6Yk Y]g'ghY`Yb'XUfZ"
9]bYg'ghY\h'ZYgh'8]Y'8]g_i gg]cb'ØVYf'K YfhgWÅhni b['i bX
9bhk]W_i b['a 'i : i » VU``]gh'U_hi Y`Yf'XYbb'Y"

8YhU]`g

6Ygi WÅYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY